

ZA3674

**Flash Eurobarometer 127
(Special Target: 15-24 Years old)**

Basic Questionnaire



CONFIDENTIEL

EOS GALLUP EUROPE
FLASH EB 127 [« 15-24 ans »] – mai 2002
Version française 24.05.02

- D1. Sexe** [1] homme
 [2] femme
- D2. Age exact :** [][] ans
 [00] [REFUS/ S.R.] → STOP INTERVIEW
- SI >24 ANS → STOP INTERVIEW**
- D3. Quelle est votre situation actuelle ?**
- [LIRE ITEMS A GAUCHE - ENSUITE FAIRE PRECISER (« c'est-à-dire »)
- UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]
- Vous êtes étudiant**
- c'est-à-dire : - Etudes supérieures universitaires.....11
 - Formation professionnelle (y compris les stages de formation).....12
 - Etudes secondaires13
 - autre (PRECISER).....14
- Vous travaillez**
- En tant que : - Indépendant.....21
 - Employé.....22
 - ouvrier.....23
 - autre (PRECISER).....24
- Vous êtes sans activité professionnelle et vous n'étudiez pas**
- c'est-à-dire : - à la recherche d'un emploi31
 - vous occupant de votre ménage.....32
 - autre (PRECISER).....33
- (Refus)** 99
- D4. Région = "European Administrative Regional Unit" (N.U.T.S. 1) [2 CHIFFRES]**
- D5. Type de localité?**
- zone métropolitaine..... 1
 - autre ville/centre urbain..... 2
 - zone rurale..... 3

CONFIDENTIAL

EOS GALLUP EUROPE
FLASH EB [" 15-24 years"] – May 2002
English version 24.05.02

- D1. Sex** [1] man
 [2] woman
- D2. Exact Age:** [][] years old
 [00] [REFUSAL/NO ANSWER] → STOP INTERVIEW
- IF > 24 YEARS → STOP INTERVIEW**
- D3. What is your current situation?**
- [READ OUT LEFT ITEMS - THEN ASK TO SPECIFY ("that is to say")
- ONLY ONE POSSIBLE ANSWER]
- You are a student**
- i.e. : - University studies11
 - Professional Education12
 - Secondary school.....13
 - other (SPECIFY)14
- You are working**
- as : - Self-employed21
 - Employee22
 - manual worker.....23
 - other (SPECIFY)24
- You have no professional activity and you are not studying**
- i.e. : - seeking a job31
 - looking after the home.....32
 - other (SPECIFY)33
- (Refusal)** 99
- D4. Region = "European Administrative Regional Unit" (N.U.T.S. 1) [2 DIGITS]**
- D5. Type of Locality?**
- metropolitan zone.....1
 - other town/urban centre2
 - rural zone..... 3



Q1. Voici une liste de mesures concrètes qui pourraient être prises dans les années à venir. Pour chacune de ces mesures, dites moi si elle vous paraît très efficace, plutôt efficace, plutôt pas efficace ou pas efficace du tout pour placer l'Europe au cœur de la vie des jeunes...

- Très efficace 1
- Plutôt efficace 2
- Plutôt pas efficace 3
- Pas efficace du tout 4
- [NSP/SR] 5

[LIRE – UNE REPONSE PAR ITEM]

- a) Enseigner les langues européennes dès le cours primaire 1 2 3 4 5
- b) Modifier notre programme scolaire actuel en rendant obligatoire l'apprentissage d'une langue étrangère supplémentaire 1 2 3 4 5
- c) Faire de l'Europe un sujet étudié en classe 1 2 3 4 5
- d) Afficher une carte de l'Europe dans toutes les classes..... 1 2 3 4 5
- e) Effectuer une partie de sa formation scolaire, universitaire ou professionnelle dans un autre pays européen 1 2 3 4 5
- f) Remplacer un des jours fériés nationaux existant par un jour férié européen..... 1 2 3 4 5
- g) Promouvoir la coopération entre les agences nationales de l'emploi pour consulter plus facilement les offres d'emplois en Europe 1 2 3 4 5

- NOUVELLE -

Q1. Here is a list of concrete measures that could be taken in the years to come. For each one of these, can you tell me if it seems very effective, fairly effective, fairly ineffective or not effective at all in putting Europe at the center of young people's lives...

- Very effective 1
- Fairly effective 2
- Fairly ineffective 3
- Not effective at all 4
- [DK/NA] 5

[READ OUT - ONE ANSWER ONLY FOR EACH ITEM]

- a) Teaching European languages as early as primary school 1 2 3 4 5
- b) Modify our current education program by making the learning of an extra foreign language compulsory 1 2 3 4 5
- c) Making Europe a topic for study at school 1 2 3 4 5
- d) Putting up a map of Europe in all classrooms..... 1 2 3 4 5
- e) Spending a part of one's school, university or professional training program in another European country..... 1 2 3 4 5
- f) Replacing one of the existing national holidays by a European bank holiday 1 2 3 4 5
- g) Promoting cooperation between national employment agencies to allow easier access to job opportunities in Europe 1 2 3 4 5

- NEW -



Q2. Voici une série de questions-clés que pourrait aborder la Convention qui se tient actuellement sur l'avenir de l'Union européenne. Pouvez-me dire si vous considérez qu'il très important, plutôt important, plutôt pas important ou pas important du tout que cette Convention aborde la question de...

- Très important 1
- Plutôt important 2
- Plutôt pas important 3
- Pas important du tout 4
- [NSP/SR] 5

[LIRE – UNE REPONSE PAR ITEM]

- a) La démocratie et le respect des Droits de l'Homme 1 2 3 4 5
- b) L'efficacité des institutions européennes 1 2 3 4 5
- c) L'élargissement de l'Union européenne à d'autres pays 1 2 3 4 5
- d) La lutte contre le chômage, l'exclusion et la pauvreté 1 2 3 4 5
- e) Le rôle de l'Union européenne sur la scène politique internationale 1 2 3 4 5
- f) La sécurité des citoyens européens (défense, lutte contre la criminalité...) 1 2 3 4 5
- g) Les frontières extérieures et les politiques d'asile et d'immigration au sein des pays l'Union européenne..... 1 2 3 4 5
- h) La sécurité alimentaire..... 1 2 3 4 5
- i) La protection de l'environnement..... 1 2 3 4 5

- NOUVELLE -

Q2 Here is a series of key questions that could be dealt with by the Convention currently taking place on the future of the European Union. Could you tell me if you consider that it is very important, rather important, rather not important or not important at all that this Convention tackles the question of:

- Very important 1
- Rather important 2
- Rather not important 3
- Not important at all 4
- [DK/NA] 5

[READ OUT - ONE ANSWER ONLY FOR EACH ITEM]

- a) Democracy and respect for human rights 1 2 3 4 5
- b) Efficiency of European institutions 1 2 3 4 5
- c) Enlargement of the European Union to include other countries . 1 2 3 4 5
- d) Fight against unemployment, social exclusion and poverty 1 2 3 4 5
- e) The role of the European Union on the international political scene 1 2 3 4 5
- f) Security of European citizens (defense, crime) 1 2 3 4 5
- g) Borders as well as immigration and asylum policies within member states of the European Union 1 2 3 4 5
- h) Food safety 1 2 3 4 5
- i) Protection of the environment 1 2 3 4 5

- NEW -

+-----+
 | Réalisation de ce sondage. |
 +-----+

Ce sondage téléphonique FLASH EUROBAROMETRE 127 : « 15-24 ANS » a été commandité par la Direction Générale PRESS de la Commission Européenne.

Il s'agit d'un FLASH EUROBAROMETRE CIBLES SPECIFIQUES, géré et organisé par la Direction Générale PRESS, Unité B/1.

Les interviews ont été réalisées du 27/05/2002 au 13/06/2002 par les quinze Instituts EOS GALLUP EUROPE dont la liste suit :

Belgique	DIMARSO - BRUXELLES
Danemark	GALLUP - KOBENHAVN
Allemagne	EMNID - BIELEFELD
Grèce	ICAP - ATHENS
Espagne	DEMOSCOPIA - MADRID
Finlande	SUOMEN GALLUP - ESPOO
France	SOFRES - MONTROUGE
Irlande	IRISH MKTG SURVEYS - DUBLIN
Italie	DOXA - MILANO
Luxembourg	ILReS - LUXEMBOURG
Pays-Bas	NIPO - AMSTERDAM
Autriche	ÖSTERREICHISCHES GALLUP - VIENNA
Portugal	EUROTESTE - LISBOA
Suède	SVENSKA GALLUP - STOCKHOLM
Royaume Uni	ICM - LONDON

(Interviews : 27/05/02 - 10/06/02)
(Interviews : 27/05/02 - 02/06/02)
(Interviews : 27/05/02 - 06/06/02)
(Interviews : 27/05/02 - 05/06/02)
(Interviews : 03/06/02 - 13/06/02)
(Interviews : 04/06/02 - 06/06/02)
(Interviews : 28/05/02 - 03/06/02)
(Interviews : 27/05/02 - 07/06/02)
(Interviews : 29/05/02 - 07/06/02)
(Interviews : 27/05/02 - 07/06/02)
(Interviews : 27/05/02 - 05/06/02)
(Interviews : 27/05/02 - 11/06/02)
(Interviews : 28/05/02 - 08/06/02)
(Interviews : 27/05/02 - 07/06/02)
(Interviews : 27/05/02 - 30/05/02)

Belgium
Denmark
Germany
Greece
Spain
Finland
France
Ireland
Italy
Luxemburg
Netherlands
Austria
Portugal
Sweden
United Kingdom

+-----+
 | Realization of this survey. |
 +-----+

This telephone Survey FLASH EUROBAROMETRE 127 : « 15-24 YEARS OLD » has been financed by the PRESS General Directorate of the European Commission.

It is a SPECIFIC TARGETS FLASH EUROBAROMETER SURVEY, organized and managed by the PRESS General Directorate, Unit B/1.

The interviews have been conducted between the 27/05/2002 and the 13/06/2002 by these fifteen EOS GALLUP EUROPE Institutes :

Chaque échantillon national est représentatif de la population continentale âgée de 15 à 24 ans, interrogée par téléphone.

Les tailles d'échantillon sont de 500 répondants par Pays.

Une pondération a été appliquée aux résultats nationaux pour calculer un total marginal où chaque Pays contribue au résultat total en proportion du nombre de ses habitants âgés de 15 à 24 ans

Voici présentés côte à côte les nombres d'interviews :

- (a) effectivement réalisées dans chaque Pays
- (b) découlant de la pondération selon les populations de chaque pays.

Each national sample is representative of the continental population of 15 - 24 years old, interviewed by telephone.

The sample sizes amount to 500 respondents in each Country.

A weighting factor has been applied on the national results in order to compute a marginal total where each Country contributes to this total result in proportion of its 15-24 years old population.

Hereafter are presented side-by-side the number of interviews :

- (a) actually conducted in each State
- (b) derived from the weighting in proportion of the countries populations.

	TOTAL INTERVIEWS			
	(a)	(a)	(b)	(b)
	Réalisées	% du total	Pondérées	% du total
	(réalisé)	(réalisé)	(pondéré)	(pondéré)
	Conducted	% of total	Weighted	% of total
	(conduct.)	(conduct.)	(weighted)	(weighted)
== TOTAL ==	7558	100.0%	7558	100.0%
BELGIQUE.....	500	6.6%	198	2.6%
DANMARK.....	501	6.6%	91	1.2%
DEUTSCHLAND.....	500	6.6%	1425	18.9%
ELLAS.....	500	6.6%	242	3.2%
ESPANA.....	500	6.6%	943	12.5%
FRANCE.....	500	6.6%	1162	15.4%
IRELAND.....	500	6.6%	101	1.3%
ITALIA.....	500	6.6%	1080	14.3%
LUXEMBOURG.....	555	7.3%	8	.1%
NEDERLAND.....	500	6.6%	298	3.9%
ÖSTERREICH.....	500	6.6%	389	5.2%
PORTUGAL.....	500	6.6%	234	3.1%
FINLAND.....	500	6.6%	101	1.3%
SWEDEN.....	502	6.6%	161	2.1%
UNITED KINGDOM.....	500	6.6%	1123	14.9%

© European Communities
The Eurobarometer questionnaires are reproduced
by permission of its publishers,
the Office for Official Publications of the European Communities,
2 rue Mercier, L-2985 Luxembourg